

“**Tutti  
i  
Libri  
del  
Mondo**”



**4° Forum nazionale sull'editoria regionale**

**ALGHERO 21-22 SETTEMBRE 2023**



REGIONE AUTONOMA  
DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA  
DELLA SARDEGNA



CITTÀ DI ALGHERO



FONDAZIONE  
ALGHERO  
Musei | Eventi | Turismo | Arte



Fondazione  
di Sardegna



Associazione degli editori indipendenti



Associazione Editori Sardi



MEDI-  
TERRA-  
NEA

# “Tutti i Libri del Mondo”

ALGHERO | 21-22 settembre 2023

Forum nazionale  
sull'editoria regionale

4ª edizione

## \_ PROGRAMMA

Giovedì **21** – Hotel Catalunya

ore **17.30**

Saluti delle Autorità

Apertura lavori

» **Quale futuro per il libro nelle regioni. Azioni positive e buone pratiche**

Simonetta Castia / Presidente AES

» **Sostenere la traduzione della produzione italiana all'estero:  
gli impegni di Adei**

Della Passarelli / Vicepresidente ADEI

» **ADEI e le Associazioni Regionali Editori.**

**Una strada comune in nome della bibliodiversità**

Alberto d'Angelo / Consigliere ADEI, delegato alle politiche regionali

» **Book Pride e le Associazioni Regionali Editori: un binomio possibile**

Sara Speciani / Book Pride

» **Libri italiani in traduzione: opportunità e sfide nell'esperienza di una casa editrice indipendente per ragazzi**

Francesca Segato / Camelozampa

» **La traducción como una herramienta para agrandar las lenguas con número reducido de hablantes**

Barbara Pregelj / Malinc

» **Les editorials valencianes i el mercat internacional**

Manuel de Jesus Maria Romero - Marian Val / Ass. d'Editors del País Valencià

» **Uno sguardo all'editoria balcanica**

Livio Muci / Besa Muci

Moderano la serata Simonetta Castia e Alberto d'Angelo

Venerdì **22** – Sala conferenze Fondazione Alghero

ore **9.30**

» **Forum: Workshop operativo**

Partecipano:

**Della Passarelli** (vicepresidente ADEI), **Simonetta Castia** (presidente AES), **Alberto d'Angelo** (consigliere ADEI), **Sara Speciani** (Book Pride), **Francesca Segato** (Camelozampa), **Barbara Pregelj** (Editorial Malinc), **Manuel de Jesus Maria Romero** (AEPV - Associació d'Editors del País Valencià), **Marian Val** (AEPV - Associació d'Editors del País Valencià) **Mauro Garbuglia** (presidente Èdi.Marca), **Alessandro Polidoro** (vicepresidente ACE - Associazione Campana Editori), **Elena Costa** (presidente AEA - Associazione Editori Abruzzesi), **Livio Muci** (presidente APE - Associazione Pugliese Editori), **Salvatore Granata** (presidente ASE - Associazione Siciliana Editori).